

**AMAOJTLI TLEN KIMANAUIA TLANAUATILI TLEN  
KIPIAJ TLANAUATILTLAPEJPENALISTLI TLEN  
MASEUALMEJ NEJMAXTIK SANKALTITLAJ EUANIJ,  
TLEN MOAJACHIUIJTOKAJ TLALI TLEN  
SANKALTITLAJ EUANIJ UAJ TLEN CHANTLAMATIJ  
ININCHINANKO MEXKOALETPETL**





TRIBUNAL ELECTORAL DE LA CIUDAD DE MÉXICO  
COMITÉ DE GÉNERO Y DERECHOS HUMANOS  
AMOXNAHUATILLI INIC PIYALIZTLI TLAHTOCAYOTL  
TLACAMAHPILHUILIZTLI ALTEPEMEH IHUAN  
CALPULTIN IHUAN MACEHUALTEPEMEH NEMIH  
NICAN HUEY MEXIHCO TENOCHTITLAN.  
IHTIC TENAHUATILTEQUIYOTL IHUAN  
YUHCATILIZPIA MACEHUALTEPETL

TRIBUNAL ELECTORAL DE LA CIUDAD DE MÉXICO  
COMITÉ DE GÉNERO Y DERECHOS HUMANOS  
AMOXNAHUATILLI INIC PIYALIZTLI TLAHTOCAYOTL  
TLACAMAHPILHUILIZTLI ALTEPEMEH IHUAN  
CALPULTIN IHUAN MACEHUALTEPEMEH NEMIH  
NICAN HUEY MEXIHCO TENOCHTITLAN.  
IHTIC TENAHUATILTEQUIYOTL IHUAN  
YUHCATILIZPIA MACEHUALTEPETL

---

DR. © 2024 Tribunal Electoral de la Ciudad de México  
Magdalena 21, Col. Del Valle Centro  
Benito Juárez  
C.P. 03100, Ciudad de México  
Tel. 55 5340 4600  
[www.tecdmx.org.mx](http://www.tecdmx.org.mx)  
Primera edición. Noviembre de 2019

---

Impreso en México  
Publicación de Distribución Gratuita

---

Contenido: Coordinación de Derechos Humanos y Género

**Coordinadora:** Norma Elena Flores García

**Subdirector:** Juan Antonio Mejía Ortiz

Cuidado de la Edición: Coordinación de Difusión y Publicación

**Coordinador:** Miguel Ángel Quiroz Velázquez

**Subdirectora:** Andrea Lehn Angelides

**Diseño editorial:** José Gabriel Guzmán Flores





Inin Guía quitemoa tlein quipia nochi tlein monequi inic quimpalehui macehualtin tlein nemih Mexihco Tenochtitlan, ye mexicah nozo macahuatin inelhuayouh occequintin tlanantín.

quipian tlahtolmelahuac ihuan in tlacameh huel quitlachiah in tlahtocayonahuatilli inon inhuaxca ihuan in tlein quipiah nochi tlein monequih ic quinemanahuiltiz.

Ipampa non monequi tleinin tlamachtiliztli ipan intlahtolhuan momachtiz.

Axcán, ipampa in mahuiztic tequitl tlein oquinchiuh intlanahuaihtolhuan in **Tecpanco Altepetl ihuan Calpultin ihuan Macehualtin tlein nemih nican y Altepetl Mexihc Tenochtitlan (SEPI) in itlahtocayouh Mexihco Tenochtitlan**, ipampa inon huel oquinmancac ipan nahuatlahtolli, ipampa ihtic huey altepetl inin tlahtolli miec tlacameh ocachi tlahtoah.

Inin tequitl mochihua inpalehuilil ihuan imahuizticayo omomachtiaya in Tlayecanqui in SEPI, Dra. Laura Ita Andeui Ruiz Mondragón.

**Martha Leticia Mercado Ramírez**

Especialista en Derecho Electoral por la UNAM  
Magistrada del Tribunal Electoral de la Ciudad de México

Ciudad de México, 26 de enero de 2024



In huey altepetl Mexihco Tenochtitlan mocentilili nepapan yuhcatiliztli ihuan tlahtolli.

In Constitución de la CDMX quihuelmati in macehualnelhuayotl in huey altepetl Mexihco Tenochtitlan, ihcuac motenehua In quexquichcauh maniz cemanahuac, aic tlamiz, aic polihuz, in itenyo, in itauhca Mexihco Tenochtitlan (En tanto que dure el mundo, no acabará, no perecerá la fama, la gloria de México Tenochtitlan), inin oquihtotehuac Tenoch ipan 1325 xihuitl.

In yolmatiliztli, inon quihtoznequi, inyolmatiliz yuhcatilizma-cehualli altepemeh, calpultin ihuan macehualtin tlein nemih nican huey altepetl Mexihco Tenochtitlan, omonelhuayotic in Primer Foro de Pueblos Originarios y Migrantes del Anáhuac ipan 1996, inin omoneltic ipan Primer Congreso de Pueblos Originarios del Anáhuac, oquihuilquizah ipan 2000 xihuitl.

Inin chihualiztli ipan occepa quincui in yuhcatiliztequitl quihtoznequi ce yuhqui quincui in ihtoloca ihuan quimahuiztica inelhuayo, inon ce huey tequitl ipampa in tlahtocayotl quihuelcaqui in Estado itlanehuatil inic quicemihtoz ica xoxouhcayotl quemem tlayecania intlahtocayouh itechpa in toyuhcatiliz ihuan topializ; in ihcuac nochi inon mochihua ica ce huey in tenahuatilli tecpanco, inon itechpa ce Asamblea, ihquión in tenahuatia totlalan, occe tlalnantin ihuan altepetl.

Itechpa in Censo de Población ihuan Vivienda 2020, nochi tlah ipan Mexihco Tenochtitlan oncan 9,209,944 tlah, in

1.4% ipan 1.4% zan conemeh in yei xihuitl ihuan ocachi tlahto macehualtlahtolli, inon quihtoznequi 125, 153 tlacah.

Ipan huey altepetl Mexihco Tenochtitlan, itechpa in Sistema de Registro y Documentación de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México, oncan onpoalli ihuan mahtlahctli altepemeh ihuan/nozo calpultin.

In tlacah in macehualtepetl tlein chantiah nican huey altepetl Mexihco Tenochtitlan nemih ipan Demarcaciones Territoriales de Iztapalapa, Gustavo A. Madero, Tlalpan, Xochimilco, Álvaro Obregón, Coyoacán y Cuauhtémoc.

Ipan huey altepetl Mexihco Tenochtitlan motlahtoah zan 50 tlahtonantli, ihuan in tlahco itlalnanhuan mocentilili huehue altepemeh ihuan calpultin ihuan yuhcalizpia.

In caxtolli tlahtolli ocachi mocaquih ipan huey altepetl Mexihco Tenochtitlan oncan: náhuatlahtolli, mazatecontlahtolli, mixtecotlahtolli, otomintlahtolli, zapotecotlahtolli, mazahuatlahtolli, totonacatlahtolli, mixetlahtolli, chinantecotlahtolli, tlapanecotlahtolli, mayatlahtolli, puerepechahtlahtolli, tzeltaltlahtolli, triquitlahtolli ihuan huastecotlahtolli.

## Itechpa tenahuatilli

- Huey amatl de los Estados Unidos Mexicanos.
- Huey amatl ipan Ciudad de México.

- Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo.
- Ley de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas.
- Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas.
- Código de Instituciones y Procedimientos Electorales de la Ciudad de México.
- Ley Procesal Electoral de la Ciudad de México.
- Ley de Participación Ciudadana de la Ciudad de México.
- Ley de Derechos de los Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes en la Ciudad de México.
- Ley de Interculturalidad, Atención a Migrantes y Movilidad Humana en el Distrito Federal.
- Protocolo de actuación para quienes imparten justicia en casos que involucren derechos de personas, comunidades y pueblos indígenas, de la Suprema Corte de Justicia de la Nación.
- Protocolo para Juzgar con Perspectiva de Género, de la Suprema Corte de Justicia de la Nación.
- Protocolo para Defensoras y Defensores de los Derechos Político Electorales de los Pueblos y Comunidades Indígenas, del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación.

## Altepemeh

Inintin in altepemeh yollizqueh tlacatziqueh in altepetl omotlalic itlaltzin Mexihco Tenochtitlan ihuan, ahtopa cempololiztli ihuan huipanaliztli yancuic ixnamictica totlanan, ihuan oc quinpiatz ihuaxca nematiliztli quemene altepecayotl ihuan tlahtocayotl, ihuaxca tenahuatilli, ihtoloca, huehuetlalli ihuan yolnemiliztli, nozo zan tlacotontli;

quinpia ihuaxca nematiliztli quemene altepecayotl ihuan tlah-tocayotl, ihuan quinpiatz iyolmatiliz tlacanechicoliz quemene altepetl.

## Calpultin

Oncan huehuetlaltotontli altepetl; huel nemih quemene ixexelo altepetl, nozo axcanyotl zan yehuan nemih ihtic altepetl: yehuan quinpiatz tecpanco, altepecayotl, ic quizcaltiz tlastlahualiztli, nematilizyotl ihuan tlahtocayotl, tenahuatilli, huehueihtoloca, tlaltin, ihuan yuhcatiliztli, nozo zan tlacotontli; yuhqui quinpiatz tlayecanqueh ye huehca cahutil tlein oquinmahpilhuiqueh itechpa intenahuatilhuan, ihuan quinpiatz iyolmatiliz tlacanechicoliz quemene altepetl, ihuan quinpiatz iyolmatiliz tlacanechicoliz quemene calpulli.

Calpultin inintin yollizqueh tlacatziqueh in altepetl axcanyotl omotlalic itlaltzin huey altepetl Mexihco Tenochtitlan, yehuan iyuhcatiliz ihuan topializ, oc quinpia altepecayotl.

## Macehualtepetl

Inintin in altepemeh yollizqueh tlacatziqueh in altepetl omotlalic axcanyotl itlaltzin Mexihco ihuan, ahtopa cempololiztli ihuan huipanaliztli yancuic ixnamictica totlanan, ihuan oc

quinpiaz ihuaxca nematiliztli quemem altepecayotl ihuan tlah-tocayotl, nozo zan tlacotontli; in macehualtepetl tlacacentilli altepecayotl.

## Macehualtepetl tlein nemih nican huey altepetl Mexihco Tenochtitlan

Yehuan tlacacentilli ihuan nematilizyotl yehuantin tlacayotl quehma quicentili in zan ce macehualtepetl totlanan Mexihco, yollizqueh ihuan a zan ce tlanantin, ihuan axcan quimotlali-hqueh tlacacentilli nozo zal celtin nemih ipan hueyi altepetl Mexihco Tenochtitlan. Ipan altepetlacanechicolli quehma me-lahuac quinemih itlahtocayouh ihuan iyuhcatiliz.

### Altepemeh ihuan/nozo Calpultin Mexihco Tenochtitlan

DEMARCACIÓN TERRITORIAL	PUEBLOS Y/O BARRIOS ORIGINARIOS	TOTAL
Álvaro Obregón	San Bartolo Ameyalco Santa Rosa Xochiac	2
Cuajimalpa	San Lorenzo Acopilco San Mateo Tlaltenango San Pablo Chimalpa San Pedro Cuajimalpa	4
La Magdalena Contreras	La Magdalena Atlitic San Bernabé Ocotepc San Nicolás Totolapan San Jerónimo AculcoLídice	4

Milpa Alta	San Agustín Ohtenco San Antonio Tecómitl San Bartolomé Xicomulco San Francisco Tecoxpa San Jerónimo Miacatlán San Juan Tepenáhuac San Lorenzo Tlacoyucan San Pablo Oztotepec San Pedro Atocpan San Salvador Santa Ana Tlacotenco	11
Tláhuac	San Andrés Mixquic San Francisco Tlaltenco San Juan Ixtayopan San Nicolás Tetelco San Pedro Tláhuac Santa Catarina Santiago Zapotitlán Yecahuizotl	7
Tlalpan	La Magdalena Petlascalco Parres El Guarda San Andrés Totoltepec San Miguel Ajusco San Miguel Topilejo San Miguel Xicalco San Pedro Mártir Santo Tomás Ajusco	8

Xochimilco	San Andrés Ahuayucan	14
	San Francisco Tlalnepantla	
	San Gregorio Atlapulco	
	San Lorenzo Atemoaya	
	San Lucas Xochimanca	
	San Luis Tlaxialtemalco	
	San Mateo Xalpa	
	Santa Cecilia Tepetlapa	
	Santa Cruz Acapulxica	
	Santa Cruz Xochitepec	
	Santa María Nativitas	
	Santa María Tepepan	
	Santiago Tepalcatlalpan	
	Santiago Tulyehualco	
<b>Total</b>	<b>50</b>	

Altepemeh ihuan/nozo Calpultin tlein huelcaqui ica Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México ipan 30 inic mahtlactli ome meztli ipan 2022, itechpa ica Aviso ipampa oquinontzahqueh inelhuayouh ipampa momachiyo ompoalli ihuan mahtlactli Pueblos Originarios en el Sistema de Registro y Documentación de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México (Gaceta Oficial, 11 de mayo de 2023). El Sistema de Registro y Documentación de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes en la Ciudad de México oc motlapoa ihuan Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios

y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México inin tecpanco tlapohua ihuan Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México quitequiti ipampa quincelih tlacuilotequitl ihuan cemihitloca ihcuac in altepetlacameh quinquicah amameh tlein mochihua inic quicentili ihuan momoztla mochihua in “Sistema de Registro” (Gaceta Oficial, 30 de diciembre de 2022) y;

Tenemachtiliz inic quitelhuia ipampa quimatih in altepenonotzaloni ica quicentili in Sistema de Registro y Documentación de pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México (Gaceta Oficial, 30 de mayo de 2022). Infografía:

Infografía: <https://sepi.cdmx.gob.mx/storage/app/uploads/public/64a/c81/7d6/64ac817d661ab801103176.pdf>

**Tlacuilolnelhuayotl:** Acuerdo IECM/ACUCG003/2023 del Consejo General del Instituto Electoral de la Ciudad de México, ipampa quinceltia in tlapatlaiztli in Catálogo de Unidades Territoriales 2022, yuhqui Marco Geográfico de Participación Ciudadana 2022, inon ipampa itenonotzaliz in Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios, y Comunidades Indígenas Residentes en la Ciudad de México. Ipan chicuace niman inic ce metztli ipan 2023. Cualli tiquittaz ipan: <https://www.iecm.mx/www/taip/cg/acu/2023/IECMACUCG0032023.pdf>

## Ihtic tequinhuatilli

In macehuatilli, mochihua in toyuhcatiliz in totpializ, quicentilli ica huey tlahtocayotl, inin itoca Asamblea, yuhqui itenahuatil tepantlatoanimeh tlalnanti Mexihco, occequintin tlalnanti ihuan altepecayotl.

In altepemeh, calpultin ihuan macehualtepemeh quimpiah in tenahuatilhuan quipiah ihuan ´quitequitiah inteyacanili ihuan, ipan yei xihuitll, quimahpilhuiah tlahtocayouh, yuhqui intenuatuatilhuan nochi altepemeh.

Itechpa tlahtocayotl, itenuatuatilhuan nochi inontin:

**Itenahuatil itechpa Tlahtocayotl ihuan occequintin, nochi inontin altepemeh, calpultin ihuan macehualtepemeh nemih nican huey altepetl Mexihco Tenochtitlan**

**Ticmahpilhuiz ihuan techmahpilhuiz**

- Itenuahuatil inic temahpilhuia in tlayecanqueh.
- Itenuahuatil inic itechpa toyuhcatiliz ihuan topicaliz, huel ticpiaz nochi tlein monequi ica Asamblea.
- Itenuahuatil inic tlayecanqueh, ye ihtic nozo quiyahuac altepemeh.

**Itenahuatil ica tlacanechicoltia ihuan tecentilili**

- Itenuahuatil inic tlacacentili ihuan quiyolnonotzah nochi itequiuh altepetl.
- Monehuayotia quemem mochihua in mahpilhuiliztli.
- Quichihuah huey tlacanechicolli nozo tlacacentilili.
- Ica xoxouhcayotl huel ticmahpilhuiznequi ihuan tictequizqueh ica ce hueyi tlacanechicolli nozo celtin, yuhqui achtopa temahpilhuiliztli nozo altepecayotl tlayecania.

- Quitequiti ipan temahpilhuiliztli ihuan quipalehuiah cente tlayecanqui.

### **Itenahuatil calaquiliztli ipan altepetequitlahtocayotl**

- Quitequiti ipan tecpanco ihuan teyacania ihcuac ye oquimmahpilhuihqueh ipan temahpilhuiliztli.
- Itenahuatil inic altepecayotl quiteyacania, ihtic nozo quiyahuac altepetl, ahmo teitlacoliztli ihuan ohuicayo, quimahuiztiah tlatenahuatilcayotl quemem nemiliztli xoxouhcayotl ihuan ahmo tlatl huel tequitih.
- Ahqueh quehma teyacanqui ipan temahpilhuiliztli huel quimahuiztiah in tlayecanqueh.

### **Itenahuatil ica xoxouhcayotl temahpilhuiliztli, neltiliztli ihuan tlacemanaliz**

- In nahuatilli tlein quihuipana in Asamblea nozo in itlahtocayouh temahpilhuiliztli tlein quimahuiztia in tlatenahutilcayotl.
- Quitlaliah in temahpilhuilcalco, quitemahpilhuia ihuan quintlapohua in amatemahpilhuilonimeh ihuan quina-macah in tenanquililli, nochi tlein mochihua mahuiztiah, in cualli nemiliztli ihuan nahuatilli.
- In temahpilhuiliztli melahuac ichtacatl, ica xoxouhcayotl ihuan zan ticnequiz.
- Tlacemanaliz in tlachah tlein teyacaniah altepe-meh huel quinpatlazqueh ipampa ahmo in tlachah nemiliztlacahuiliztiah.

- In temahpilhuiliztli tlayecanqueh, huel quinchihuah nochi tlein monequi ipampa in temahpilhuiliztli ipan PBOCIR quinmochihuaqueh ica chipahuac ihuan ahmo yaochihualizchihuah.

### **Itenahuatil temahpilhuiliztli In melahuac ichtacatl, ica xoxouhcayotl ihuan zan ticnequiz**

- Itenahuatil nochi tlach temahpilhuiliztli. Ihuan nochi tlach huel quitemahpilhuia in tlayecanqui ipampa in temahpilhuia.
- In tlach huel quitemahpilhuiz ahmo mauhtia ayocmo malhuilli.
- Temahpilhuiliztli In melahuac ichtacatl, ica xoxouhcayotl ihuan zan ticnequiz, inic itemahpilhuiz quipalehui zan ce tlatatl.
- Zan ce tlatatl huel temahpilhuia, ipampa inon ahmo mochihua ahcualli tequitimahpilhuia. Ayac quitlatequili occe tlach, quimalhuitia occe tlatatl nozo quineltocatia macehualtepemeh.

### **Itenahuatil tetocayoticaliztli**

- Tlamamaquiliz altepetlacameh quilhuiz tlein nelhualaltepetl quipactia nozo tlein nemih.
- Ahqueh quiyahuac nemih nelhuayoaltepetl, in macehualtepemeh quinpiah intenahuatil ipampa yehuan huel nemih campa altepetemeh quinequihqueh.

- Ahqueh oquimopatlahque inemilizyuhcatiliz, nelhuayotia intla inmacehualtepemeh oquilhuia.
- Ahmo monequi momachti cequi amatl tlein quineltia tlein otlatatqueh.
- Nochi tlahtocayotl tlatenehuilpiah quimahuiztia nochi mecehualtlacah tlein nemih altepemeh.

### **Ica xoxouhcayotl teyecaniah nozozan macehualtlahtocayotl**

- In tlacah quicentilili in altepemeh ica xoxouhcayotl itechpa in macehualtepemeh huel quilhuiz.
- Ica xoxouhcayotl in macehualtepemeh quilhuih itechpa iyuhcatiliz ihuan ipializ.
- Ica xoxouhcayotl in macehualtepemeh qumilhuih itechpa altepetlancayotl, altepecayotl ihuan yuhcatiliztli.
- Inon quihtoznequi in intenahuatil macehualtlacameh ahmo quiohhuitia incentilli totlalnanzin ihua quimahuizti in tenahuatiltlacayotl.

### **Itenahuatil itlahtocayouh**

- In altepemeh, calpultin, ihuan macehualtepemeh nemih nican huey altepetl Mexihco Tenochtitlan huel mohuipana itlahtocayouh ihuan occequintin ihtic tetlamamaquiliztli.
- In tenahuatilli, in chihuiliztli, yuhcatiliztli ihuan pializtli ihuan

- Inic quintemahpilhuiah itlayecanhuan ihuan tlayecanqueh huey altepetl Mexihco Tenochtitlan huel quinmahuiztia.
- Inin tenahuatili huel quimahuiztia tenahuatiltlacayotl noch tlatl, yuhqui in imahuizticayouh tlacayotl, nimih ica xoxouhcayotl itzalan tlacameh ihuan cihuameh, ihuan quehma melahuac quipiah tequitl.

### **Itenahuatil inic altepecatl quitequiti tlahtocayotl**

- Cencualli tequitl, itechpa icentiliz ipan tecpanco tlahtocayotl huey altepetl.
- Itlatenehuil nochi tlahtocayotl quicaquih in macehualtepemeh ixpan cequintin tlamantli.
- In macehualtin tlein nemih altepemeh huel tequitih celtin nozo tlacanechicolli, nochi temahpilhuiliztli ihuan tequicaliz altepecayotl.

### **Itenahuatiliz nematiliztli**

- In yuhcatiliztli momachti inemiliz altepemeh.
- Inyuhcatiliztlatquitl altepemeh inon inelhuayouh tecpanco ihuan temahpilhuiliz teyacanqueh.
- Itlatenehuil nochi tlahtocayotl quihuelquittah, quipiyah, quinemilizcuepah, quichihuah, quihuequittaz, quipiah ihuan quimachtih ihtoloca, tlahtolli, yuhcatiliztli ihuan tlahcuilolli, ihuan quintocayotia ialtepehuan, itlalnan ihuan tlahcah.

- Yuhqui altepetlakah quipiah itenahuatil quitlamamaquiliz, quipiyah ihuan quitequitih in huehueyuhcatiliztlatquitl.
- In altepetlakah quipiah quimomachiyo huehueyuhcatiliztlatquitl.

### **Itenahuatil ticcalaqui in tlatzontequiliztli**

- Inon quihtoznequi in tlahtocayotl tlein mochihuah in altepemahpilhuiliztli quicentenehualocazhihuah ipan yaochihualiztli ica itlachializ macehualtepetl.
- Itlatenehuil nochi tlahtocayotl tlein mochihuah in altepemahpilhuiliztli quicentenehualocazchihuah ipan yaochihualiztli ica quitlachiah altepeyuhcatiliztli altepemeh.
- In centenehualoca huel quichihuah iciuhcatiliztli, yecnemilice, inin quiza ica nenehuliztli ihuan ahmo tetlahuelcaquiliz.
- Itlatenehuil nochi tlahtocayotl tlein mochihuah in altepemahpilhuiliztli quehma tlatenehuili ahmo quitlalia tenemachtiliztli inic in macehualtin momachtizqueh cente teilhuiliztli.
- In tlach tlein mocentilih altepemeh quimpiah tlanahuaihtoltin ihuan tlatenquixtianimeh.
- Nochi tlahtocayotl quipiah in tlatenehuilli quicaqui in nelhuayotl, neltia ihuan itenahuatilhuan oquinamacahqueh ipan icemihtoloca quiyahuac tlanantli tlein quipalehuh macehualtepemeh.

- In tlacameh tlein quicentili altepemeh quinpiah itenahuatil inic quipalehuiah ihtiyaochihualiztli ipampa tenahuatilttequitl, mochipa quimahuiztia in tenahuatiltlacayotl.

### **Itenahuatil tlalli, tlanantli ihuan itlatquitl tocemanahuac**

- In mixotia cualli itenahuatilhuan itlaltlatquitl ihuan quipaliz tlaltin, inon quihtoznequi zan tlanantli campa mochihuah inintin itenahuatilhuan.
- In tlahtocayotl quineltizmacah campa mochihuah in tenahuatilli ipan altepemeh.
- In itlalnan macehualli motlahtoa yehuatl ce altepetlacatl.
- Ihcuac in tlahtocayotl in tlanantli quitenantia inon quihtoznequi quehma melahuac quineltizmaca inic in macehualtin huel quichihua temahpilhuiliztli ihtic nozo quiyahuac inon ipampa in macehualli quitemahpilhuizqueh.

### **Intenahuatil tequipanoliztequitl**

- Inin quineltiah in altepetlacatl tlein mocentilia in altpetl, ihcuac yehuan tetlayecania, quinpiah in mahuizotl tla-cayotl huel quimahuiztia ihuan quitequiti ipan mahui-zoltequitl ihuan cualli tlaxtlahua ihuan tequitimachtia ihuan tlapalehuiliztli.

## **Ilatenehuilia ipan tecpanco tlein itoca Instituto Electoral de la Ciudad de México tlein quipalehui itenahuatilhuan altepemeh**

- In tlahtocayotl, ihcuac hueliti, quimahuiztia ihuan quipalehui in teyacaniah altepetl.
- Quitequitiz ihuan quipiah in tlamatiliztli ihuan tlahtocayotequitl.
- Quitequitiz ihcuac mochiuah in altepecemihtoloca ihuan quineltia intlayecania.
- Quihuelmatih tlayecanqueh ihuan altepetlalianimeh.
- Quineltia in huelcaquiliztli, mahuizticayotl, caquiliztli ihuan palehuiliztli nepapan teyacanilizchihua.
- Quimahuiztia inhuehueyuhcatiliz altepemeh.
- Quitlachia inelhuayouh ihuan inahuatil itechpa temahpilhuiltlahtocayotl in amatequitl totlalnan, altepecayotl ihuan altepetequitl.
- In altepetlacameh tlein mocentili altepemeh quinpiah itenahuatil inic quintlatlaniah itechpa in tlein oquihto in CPCM ihuan tlatenehualiztli quiyahuac tlanantin.
- Cehpa cente altepetlacatl quilhuiznequi tlayecanqui tlein ahmo quipiah huey tlacanechicolli inic tlayecania ipan diputaciones, alcaldeyotl ihuan concejalias ica inelhuayouh itoca mayoria relativa campa in temahpilhuiliztli mocentilili ica altepetlacameh in altepetl, nochi cahuitl quimahuiztia in toyuhcatiliz ihuan topializ inic

quimachiyouh niman, ica itemahpilhuiliz tlein momozt-  
la quinchihuah.

Quimahuiztia intlanantzitzinhuan altepemeh ipan tlein qui-  
htoa in cartografia electoral ipampa ahmo quiyaochihua  
icentiliztlacayotl altepetl.

## **Intequiyouh tlahtocayotl in altepetl ipan temahpilhuiliztli ipan Mexihco Tenochtitlan**

In tlacameh tlein mocentilih altepemeh quinpia intena-  
huatilhuan zan celtin nozo tlacanechicolli quitequitih ipan  
nemiliztlahtocayotl, yuhqui tequiyotl, altepecayotl, yuhca-  
tiliztli ihuan ixotiliz cemanahuac ipan Ciudad, yuhqui quicuih  
inenotzal altepecayotl zan cel nozo tlayecanqui, itechpa nochi  
tlein monequi temahpilhuiliztli ihuan campa in tlachah quite-  
mahpilhuiz in tlayecanqui, yuhqui, ichihualiz in cemiholocah  
ica xoxouhcayotl ihuan ica tlahtolmelahuac.

Itechpa tlahtocayotl temahpilhuiliztli, in CPCM huelquimati  
ihuan quinelitia yuhqui quimahuiztia ihtic tenahuatiliztequitl  
inic quitemahpilhuiliztia in tlahtocayouh ihuan tlayecanqueh,  
in quinchihuah in temahpilhuiliztli ihuan altepetlacatequitl,  
yuhqui itenahutil yolnotzalli altepetl itechpa nochi tlein mo-  
nequi in altepetl.

Inic mochihua intenahuatilhuan in PBOCIR, in tlahtocayotl  
teixpantiz huel altepetlahtocayotl ihuan zan tlayecaniah zan  
yei xihuitl, itechpa intenahuatiliztequitl altepetl nozo calpulli.

Noch tequitl, in PBOCIR huel tequitih ihtic nozo quiyahuac  
temahpilhuiliztli tlayecanqui altepetl, itechpa tlein oquihui in  
tepanco.

## **Temahpilhuiliztli tlein huel tequiti in PBOCIR itechpa ica oquilhui in Código de Instituciones y Procedimientos Electorales y la Ley Procesal Electoral de la Ciudad de México**

In altepetlacah tlein quicentili in altepetl ihtic nozo quiyahuac huel quichihuah itenahuatil netoltia:

- Quemen neltotianimeh, ihcuac quichihuah neltotia.
- Tequitih ipan ce itemahpilhuiliz in ce huey tlacanechiccolli nozo celtin nozo ihtic altepetl (altepetlanahuatili).

### **Temahpilhuiliztli inic tlahtocayotl ihtic altepecayotl**

- Itechpa zan ce teyacania.
- Itechpa in huey tequitl tlacanechiccolli. Quemen teyacania in altepetl. Quemen in tlayecanqueh ce huey tlacanechiccolli inic tlayecania altepetl.
- Itechpa tlanahuatiltequitl. Ica temahpilhuiliztli in Asamblea nozo ce tecpanco altepetl.
- Quiyahuac in temahpilhuia altepetl:
- Temahpilhuil tlalnanti (Presidencia de la República, diputaciones federales ihuan senadurías).
- Temahpilhuia altepetl (Jefatura de Gobierno y diputaciones locales, alcaldías y concejalías).

## Tenahuatiltequitl ipampa in altepetl huel tequitizqueh ica nochi tlein quilhui in Ley de Participación Ciudadana de la Ciudad de México

In tlacah tlein quicentilih PBOCIR quipiah in tenahuatilli zan cel nozo tlacanechicolli ipan nenotzalo ihuan quitequitih ipan nochi tlein mochihuah in tecpanco, ica inin tenahuatiltequitl itloc tlahtocayotl huel quitequitizqueh itechpa:

### Temahpilhuiliztli:

- Ipehualiz Altepetlacameh
- Nenonotzalli
- Necentlalilli
- Nenonotzalizaltepecayotl
- Nenonotzalizaltepetl;
- Teyacanixinia, ihuan

### Temahpilhuiliztequitl:

- Altepecayopalehuiliztli
- Altepecayonechicolli
- Itlacanechicolhuan altepetequiyotl
- Altepecayonelchicolli
- Tlayecanqui altepetequiyotl, ihuan
- Tomintequiyotl quihuelcaquiz

## Ihuelcaquiliz, iyehyecoliz ihuan Itlachializ in función pública

- Altepecentilili
- Tetlatoltemoliztli
- Altepemachtilli ihuan itemaquililiz ihuan quitlananquiliz
- Tlachializtli Altepecayotl
- Inehnemiliz calpulli
- Amatla Altepetlatemolia
- Altepeicpalli.

### Inic quicentilihqueh tecpanco tlayecanialtepetl:

- Itlacanechicolhuan altepetequiyotl. Cequi yei xihuitl huel pehuazqueh.
- Tlayecanqui altepetequiyotl. Cequi xihuitl huel pehuazqueh.

## **Temahpilhuiliztequitl tlein huel quitequitih in PBOCIR itechpa in tenahuatilli tlein itoca Ley de Derechos de los Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes en la Ciudad de México**

### Ahtopa Tetlahtoltemoliztli, ica Xoxouhcayotl ihuan ica tlahtolmelahualiztli

In tlahtocayotl ipan CDMX in netlatequililiztli huel quinpiáh inic quitetlahtoltemolhuia in PBOCIR ihuan inintin quinpiáh

itenahuatilhuan ica intlayecanqueh, ahtopa quinquipanaz tetlamamaquiliztli nozo tenahuatilli quehma quicuep ipampa quitenahuatipiya ihuan nochi tleinmonequi in altepemenh.

Mochihuaz ipampa in altpemen oquilhuih, ica in tecpanco nozo icemtenahualoca tlahtocayotl.

## **Itenahuatil itetocayotiz IPBOCIR in teyacanilli ipampa quitlayecania ihuan cualli chihualiztequitl**

Inetlatequililiz Instituto Electoral in Mexihco Tenochtitlan (IECM), yuhqui quipiya in itlachializ ihuan mahuitzolica inintin tenahuatilli:

In tenahuatil in PBOCIR quitequiti ihtic in temahpilhuiliztequitl tlein ye quinquipaz ipan huey altepetl Mexihco Tenochtitlan, tlein quichihuaz itechpa cualli chihualiztequitl ica miectin tlayecanqueh nepan teyacaniltequitl ipan temahpilhuia.

- In huey tlacanechicolli altepetl quicentilli ipan Estatutos in itlatenehuili ipampa quixmachtizqueh tlacameh ipan PBOCIR quemem tlayecanqueh ipan nepapan tequitl temahpilhuilizaltepetl ipan Ciudad, ica nochi huel tequitih.
- In tlayecanqueh huel quilhuiah ac yehuan, inon quih-toznequi noch tlach tlein quinequih tlayecania yehuan mocentilili in PBOCIR.
- In temahpilhuiliztli huel quinpiyah ica in iaxca neltia tocaitl, ihquion in tlayecanqueh quinequih temahplihuilizaltepetl huel mocentili in PBOCIR, ica tlacamecayotl ica amameh ihuan huel quitta itequih ialtepehuan

ihuan altepecayotl, tequiyotl, yuhcatiliztli ihuan tlahto-cayotl; yuhqui quinpalehuih inaltepehuan nozo quite-yacaniah ipan altepemeh, calpultin nozo altepecayotl, motenehua ipan itlalhuan campa quinequi tlayecania.

- Intlapohual teyacaniliztli quicaquih in porcentaje in altepetlacameh ihuan macehualtepemeh ipan Ciudad. Quineltiah in tlacameh ihuan cihuameh yuhqui in tel-pocayotl quitequiti ipan in tlayecaniztli.

ELECCIÓN	MÉTODO	RENOVACIÓN
Autoridades representativas	Sistemas normativos internos	Cada 3 años
Diputaciones locales en las que se postulen integrantes de comunidades indígenas con ese tipo de población predominante	Sistemas normativos internos	Cada 3 años
Alcaldías y Concejalías en las que se postulen integrantes de comunidades indígenas con ese tipo de población predominante	Sistema de partidos y candidaturas independientes	Cada 3 años
Comisión de Participación Comunitaria	Ley de Participación Ciudadana	Cada 3 años
Coordinaciones de Participación Comunitaria	Ley de Participación Ciudadana	Cada año
Presupuesto Participativo en Pueblos Originarios	Ley de Participación Ciudadana	Se ejerce cada año

## **Itlatenehuilia in Tribunal Electoral de la Ciudad de México en favor de los derechos políticos de los PBOCIR**

In Tribunal Electoral de la Ciudad de México (TECDMX) in tlahtocayotl inic quicemihtalhui in quicentenehualoca in tetlatzohuiliztli tlein moixpantiz ica temahpilhuliztequitl ica teyecaniliz ye mochihua ihtic nozo quiyahuac PBOCIR; yuhqui, inon melahuac huel quineltiliz itenahuatilhuan tlahtocayotl yuhqui in quilhuih icentenehualoca in temahpilhuliztli tlahtocayotl.

## **Inelhuayohuan tlein huel quitlachiah itechpa in tequitl tlein mocentili itenahuatilhuan in altepetlacatl PBOCIR**

### **Inelhuayo tlein quipalehui in altepetlacatl**

- Ipan intlatzontequiliz temahpilhuliztli tlein mocentia in PBOCIR, in tlacatl teteixpahuiani nozo cequi tlahtocayotl quipia in tlatenehuilia quipepena in tenahuatilli tlein quimixotia in tlachah.
- Yuhqui, in tlanahuatilli quemen mochihuah in cahuitl, nochi tlein monequi in tlacuilolli nozo in yectli tlein oquiyehyecoc, huel quipatlazqueh.

### **Quiteilhuia ica itlachializ toyuhcatiliz**

- Inon quihtoznequi in tlahtocayotl ica neneuhcayotl quinmacah ipan tlacameh nozo altepemeh, ihquion quitlah nochi tlein monequi ipampa quipopoloz ahcualli nemiliztli.

- Yuhqui, quihtoznequi quimahuiztia intenahuatilhuan itentlahtocayouh ihuan teyacania.
- Quimahuiztia quemem mochihuah in tenanquilli itechpa tetlatzohuiliztli in altepemeh.
- Ipan itlatzontequiliz temahpilhuiliztli, nochi cahuitl qui-huelcaquiz inyucatiliz in altepemeh.

### **Ica neneuhcayotl ihuan ahmo cualli nemiliztli**

- Ma quiachihualiz nochi atetlahuelcaquiliztli mochihua ipampa inelhuayohuan: yuhcatiliztli, tlacayotl, ixayac, nacayotl ihuan nematiliz, inemiliz altepetlacayotl, nozo occe nelhuayotl
- In nepapan yuhcatiliztli ihuan topializ in altepetl yuh-qui melahuac patio itexpa inyuhcatiliz ihuan tecpanco tlatcatlalnanyotl.

### **Icaquiliz in tentlahtocayotl**

- Ipan itlatzontequiliz temahpilhuiliztli huel quimatiz ihuan quimahuiztiz ihuan quen mochihua in tlacanechi-colli, inin ahmo yaochihua ihuan quichihua in tenanquilli ipampa ahmo yaochihua.

### **Quiyectili in telhuili**

- Inon quihtoznequi in temahpilhuiliztli tecpanco quehma melahuac tequih itloc altepemeh.
- Temahpilhuiliztli tecpanco huel quinamiqui in yaochi-hualiztli tlein quehma melahuac quitlacoa, quimati

nochi tlein monequi ihuan tlein itlacoa omochiuh ihuan oquilhuia, ica in pano ahcualli tenahuatilli tlein quinnamiquih ic in nemiliz quemem en yuhcatiliztli, tequiyotl ihuan altepecayotl.

## **Quinpiah tlacameh tlanahuaihtoltin ihuan tlatenquixtiani-meh**

- Ica in tequitl quinnamacah mixotia in PBOCIR, ipan nochi tetlatzontequililiztli tlein quilhui nechicolli nozo celtin, tlein oc quinpalehui, nochi cahuitl ica tlanahuaihtoltin ihuan tlatenquixtiani-meh nozo palehuianimeh tlein itlahtol ihuan iyuhcatiliz quimpia, ihquion in tlahtocayotl huel mochihua nochi tlein monequi inic quinmacah in caquiliztli tlanahuatiltlacayotl ihuan tlanahuatilli huel cualli tetlatzontequililiztli.
- In temahpilhuiliztli tecpanco ihuan tlayecaqui altepetl, yuhqui in tlacameh tlein quicentili in PBOCIR ihuan altepecatlacameh, huel quichihua in tlahtolli tlein mocaquih nochi tlacameh nochi inon quemem inelhuayotl ihuan itlachializ cihuameh ihuan tlacameh, nochi inon ipampa quimpia nochi palehuiliztli inic noch tlatatl huel tequiti.
- Inic quineltia in huey calacaquiliztli in tetlatzontequililiztli tlacameh tlein quicentilih in PBOCIR, yuhqui quipializqueh ihuan quinpalehui itlahtol, huel mochihua in quitlahtolcuezpazqueh nochi amatl omochiuhqueh ixquichca tetlatzontequililiztli, quipehuazqueh ica teilhuiliz, itlahtol macehualtlatatl altepemeh, yuhqui quitequiti,
- In TECDMX quichihua in tlanahuatil tlein quimati cualli tequitl ipan quiteixpantizqueh ihuan quitemachtizqueh

in cemihtalhuillo, nochi inon quimatiliz in tlacameh tlein centilih in PBOCIR.

- In Estado quimati ihuan quinelti in tlanahuatil in tlah-tocayotl ihuan iaxcahua tlayecania in PBOCIR, yehce ahmo zan in tlanahuatilli inon ipampa iyehyeco huel quinelhuayotia tlein pehualiz in huey amatl itechpa in nahuatiltlacayotl.

### **Inetlatequiliz in PBOCIR quimahuiztia inelhuayotili huey amatl ica xoxouhcayotl, ahmo ahueltecaquiliztli ihuan noch tlatatl ihuan cihuatl huel quipia tequitl**

In ihtic tlanahuatilttequitl huel quimachtiz ihuan quimahuiztia inelhuayotil ihuan iltanahuatil cualli temahpilhuiliztli totlalnanzin Mexihco, inontin: in nemiliztli, in xoxouhcayotl, in neneuhcayotl, in ahmo ahueltecaquiliztli ihuan nochi tlatatl ihuan cihuatl huel tequitl.

In macehualcihuatl ihuan macehualtlatatl yehuan quinpih in tlanahuatilli, niman, in temahpilhuiliztli tecpanco yuhqui in tlayecanqueh PBOCIR huel quieneltizqueh in yectli quintlayecaniah in tlah-tocayotl, ahmo ahueltecaquiliztli manoce in tlaicoa.

Yuhqui, huel quimahuiztiah in Intanahuatil cihuatl, in conetl, in tellocaton ihuan huehuetlacameh, icnotlacameh, tlatatl LGBTTTTI, tlaicanenenqueh, africantlacameh ihuan cequintin tlacameh tlein icnotlacayotl nemih.

Ipan quitlacoah nozo quiahueltecaquilia in tlacameh, inin ihcuac quitlacoa tlah-tocayotl in cihuatl ica ipan género, huel yazqueh ixpan IECM, in TECDMX NOZO in Fiscalía

Especializada en Delitos Electorales (FEDE) in quihuitia ihuan quiceli ce caquiliztli, techyoyalli, ihuan mixotia.

## **In monequi inic quimonenquilia itechpa tlahtocayotltemahpilhuia**

Ihcuac neteixnamictiliztli nozo ihcuac quitlacoa in tlanahuatilia, ahquiqueh quicentili in PBOCIR ce teilhuia ixpan TECDMX huel quintemaca.

In TECDMX quineltia tlein in chichualiztli ihuan icentenehuatla temahpilhuiliztli in Jefatura de Gobierno, ipan Congreso de la Ciudad, in Alcaldías, in Instituto Electoral, in tlayacaqueh altepeme nozo occe tecpanco, nochi quincanah in huey amatl ihuan tlanahuatilli.

## **In Ley Procesal Electoral de la Ciudad de México quimachtia ome tequti ipamapa tehuatl tiquixpantiz in teilhuia ihuan neteilhuiliztli:**

### **Teteixpahuiliztli Electoral**

Quimachtia ihcuac quinetzotzonalia in itequih, inecentlali, icemihtollocatla nozo iamatl in temahpilhuiliztli tecpanco in Mexihco Tenochtitlan, nochi tlanahuatilli.

### **Itetzontequiliz inic in Protección de los Derechos Político- Electorales in Ciudadanía**

- Mopetia ica ce teilhuia nozo neteilhuiliztli ipan in tequitl intenahuatilhuan tlacameh ihuan altepeme in PBOCIR ye oquitlaco ihuan ce tlatatl nozo ce tecpanco.

- Yuhqui in quinmaca ixpan tequitl nozo icemilhtoloca in huey tlacanechicollí, ipan ce tequitl in Instituto Electoral quihui ce tetlatzacuilitztlí tlein ahcuallí nozo cequi tetlatzohuilztlí ipan nenonotzaliztequitl altepetlacameh.

## Defensoría Pública de Participación Ciudadana y de Procesos Democráticos del TECDMX

### **Palehuilztlí ihuan nemanahuilztlí tlein ahmo patio**

In tlacameh tlein quicentilí in PBOCIR huel yahueh ixpan in Defensoría Pública de Participación Ciudadana y de Procesos Democráticos del TECDMX inic quicelia in itequih palehuilztlí ihuan nemanahuilztlí, tlein ahmo patio, huel nochi tlatl quincelí amatl, quitta iamahuan, ihuan quitlami in netlailaniliztlí, neteilhuilztlí ihuan cemihtoloca quinmachtiz ixpan TECDMX.

Yuhqui, in Defensoría huel quitlapaloz inmanon ipan altepetontlí, altepetl ihuan macehualtepetl Mexihco Tenochtitlan, ica tequitl quimachtiz in iyuhcatiliz civica, in tetlatzontequililiztlí ye tlapohua ihuan quimachtiz ihuan nemih itenahuatilhuan tlahtocayotl temahpilhuilztlí itzalan tlacameh.

In tequitl in Defensoría momancaz inelhuayohuan ahmo patio, neltíia, mahuiztia ihuan huey tequitl.

Tlein monequi inic quinmaca ce iteilhuiz nozo ineteilhuiliz ica quitlaocoa itlanehuatil tlahtocayo temahpilhuilztlí.

- In ineteilhuiliz huel quimachtiz ixpan temahpilhuilztlí tecpanco ipan Mexihco Tenochtitlan.

- In tecpanco Mexihco Tenochtitlan nochi tlahtocayotl tlatenehuilpiah quicelial in ineteilhuiliz ihuan quinhui-cah ipan Instituto Electoral o al Tribunal Electoral, nozo occe.
- In tecpanco temahpilhuiliztli Mexihco Tenochtitlan tlatenehuilpiah quicalaqui ihuan quimachtiz nochi melahuatlahtolli tlein monequi ixpan tlacameh itechpa iteilhuia.
- In neteilhuiliztli huel momachtiz ica ce tlacuilolli nozo, momachtiz ica tenotzalli ixpan TECDMX inin tecpanco quipalehuh ipampa mochihua in tlacuilolli.
- Huel mohuipanaz ipan neteilhuiliztli in itocaitl ihuan ichan tlatatl tlein quixpantiz ce tracuilolli.
- Itloc in neteilhuiliztli, in tlatatl nochi imachiyo tlein monequi.
- Ipan neteilhuiliztli in tlatatl huel quihtoa in tlein opanoc ihuan tlein moitlacoa.
- Momachiyo nozo quimachtiz in imapilmachiyo in motlatlaitlani.

## **Tlein monequi in tecpanco inic mixotia paquiliztli, nochi inon itechpa in huey cocoliztli omochiuh in Covid-19**

Itechpa in huey cocoliztli tlein omochiuh in Covid-19, in TECDMX oquimpia nochi tlein monequi ihuan cualli tlamamachihua, quemem ce tequitl virtual inic mochihua nochi chihualiztli itechpa motequiuh, inon ipampa mixotia in

ipaquiliz tlacameh tlacatepanco tlein quicentili in Tribunal, yuhqui, in altepecayotl.

In tequitl tlein huel mochihuaz quemem virtual inontin:

- Quimachtiz ihuan quicalaquiliz ipan tlahuilohitli in medios de impugnación, Procedimientos Especiales Sancionadores ihuan/nozo promociones. <https://www.tecdmx.org.mx/index.php/oficialiadepartes/>
- Tlateomatiliztli in TECDMX in Pretección a la Salud (SARS-CoV-2) inic mochihualiztli ihtic tecpanco. <https://www.tecdmx.org.mx/wpcontent/uploads/2020/07PROTOCOLODEPROTECCIO%CC%81NALASALUDSARSCoV2.pdf>

### **linetepexihuiliz temahpilhuiliztli tecpanco**

Intla ce temahpilhuiliztli in tlacameh in PBOCIR yehuan tlacocoltin nozo oquittajhqueh ac quicohua ce netolli, ac quilhui ma quitlacoahua in netolli inin quimahpilhuia cequi tlayecanqui, quitlacoa tlacanacatl, temamauhtia nozo occe teitlacoliztli, huel calaqui ixpan FEDE nozo ixpan cequi temahpilhuiliztli tecpanco inic quixpantiz in ce teilhuiliztli.

El Código Penal inic in Ciudad de México quimachiyo tlein ixpantiz in nepapan inetepexihuiliz temahpilhuiliztli tecpanco quemem:

Teitlacoliztli (temamauhtia, itlacoa tlacanacatl, itlacoa ilnamiquia, tlatenamiquiliz ihuan altepecayotl) cequi cahuitl temahpilhuiliztli, ipan altepetl nozo celtin.

## **Itlachihuiliz itlacoa tlahtocayotl**

- Coacción, teitlacoliztli, quitlapohua netolli, quimachtia melahuatlahtolli, quicahualtia iyehyecoliz in netoli.
- Itlacoa tlahtocayotl inon quitlacoa cihuameh, ica mo-nequi in tlatcatl.

## **Inintin teitlacoliztli huel mochihua ica**

Tequitinimeh temahpilhuiliztli ihuan huey tlacanechicolli, tlayecanqueh, achtopa tlayecanqueh, altepecayotl, huey tlacanechicolli, tentlacameh, tequihua nozo teachcauhqueh altepetl nozo teachcauhqueh macehualtepetl, ixhuehcano-notzaliz tequitl nozo cequi tlacameh.

In tetlatzacutiliztli ica inin innematiliz tlacameh hueliz quitlaxtlahua ixquichca pialcaltzacualoyan, yuhqui quicahua tlayecania.

## **Tecpanco tlein teyacaniah in intenahuatihual ipan PBOCIR, in Ciudad de México**

In quinpiya in tenahuatilli ce nemiliztli ica xoxouhcayotl ihuan ahmo quitlacoa, momihtoah ihuan quilhui ce huey ihuan cetiliztli tequitl nochi inon itequih in tlahtocayotl Mexihco Tenochtitlan.

Ipan Ciudad de México, quipia ce huey tecpanco, calnahuatilli ihuan nemachilia nochi inon ipampa quipiya ihuan quimachtiz in tenahuatilli altepecayotl itechpa temahpilhuiliztli–tlahtocayotl, inon mocentia:

## **I. Tecaquiliztli ihuan palehuiliztli**

Nochi tlahtocayotl ipan CDMX

## **II. Achto tequitl,machtiliztli ihuan altepematiliztli**

- Instituto Electoral de la Ciudad de México
- Secretaría de las Mujeres de la Ciudad de México
- Instituto de la Juventud de la Ciudad de México
- Partidos políticos

Instituto de Transparencia, Acceso a la Información Pública, Protección de Datos Personales y Rendición de Cuentas de la Ciudad de México

## **III. Yectli caquiliztli itchpa in temahpilhuiliztli (ipan temahpilhuia nozo ipan tlahtocayotl)**

- Instituto Electoral de la Ciudad de México
- Tribunal Electoral de la Ciudad de México

## **IV. Ipiyaliz ipan PBOCIR ipan ce tetlamamaquiliztli**

- Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes de la Ciudad de México
- Consejo para Prevenir y Eliminar la Discriminación en la Ciudad de México
- Instituto de las Personas con Discapacidad de la Ciudad de México

## **V. Caquiliztli ihuan tetlatzacuiltiztli ipan quitlacoa in PBOCIR, ipan tequitl tlatzontequilia**

(Ihcuac ipan inemiliz tlahtocayotl temahpilhuiliztli nozo tequitih altepetl, ohuitic nozo quimitlacoa inemiliz, ica xoxouhcayotl, in cetiliztli nozo inhuehuetlatquitl tlacameh nozo, quipanahuiah nozo quiohuitia in temahpilhuliztli quemem quichtequi amapetlalcalli, quincohuah netolli. occequintin)

- Fiscalía Central de Atención a Asuntos Electorales y Especiales, de la Fiscalía General de Justicia de la Ciudad de México ihuan, Centros de Justicia para las Mujeres en CDMX.
- Fiscalía Especializada en Delitos Electorales

## **VI. Caquiliztli tlacocoltin**

- Fiscalía General de Justicia de la Ciudad de México

## **VII. Ica teitlacoliztli tecpanco quinemanahuilia itlacayonahuatilhuan**

- Comisión de Derechos Humanos de la Ciudad de México

### **Xicmomachtia ihuan quimati motenahuatilhuan**

In Tribunal Electoral de la Ciudad de México quineltia ihuan quiapiya intenahuatilhuan tlahtocayotl ihuan temahpilhuilztlitli noch tlatcatl tlein nemih nozo chantia ipan huel taltepeuh.

### **Tribunal Electoral de la Ciudad de México**

Tepozhuehcamecanonotzaloni: 55 5340 4600

Cemtlalticpamatlatl: <https://www.tecdmx.org.mx/>

Techantilia: Magdalena tlapohualli. 21, Col. Del Valle Centro, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03100

### **Defensoría Pública de Participación Ciudadana y de Procesos Democráticos del TECDMX**

Tecaquilztlitli ihuan nemanahuilia ahmo quitlaxtlahua.

Tepozhuehcamecanonotzaloni: 55 53 40 46 41

Tlahuilamatl: [defensoria.electoral@tecdmx.org.mx](mailto:defensoria.electoral@tecdmx.org.mx)

Cemtlalticpamatlatl: <http://defensoriaelectoral.tecdmx.org.mx/>

### **Coordinación de Derechos Humanos y Género**

Tepozhuehcamecanonotzaloni: 55 5340 4600,  
extensiones 1175 y 1028

Tlahuilamatl: [generodh@tecdmx.org.mx](mailto:generodh@tecdmx.org.mx)

Cemtlalticpamatlatl: <http://comitegenero.tecdmx.org.mx/>

### **Tlacotontlacuilolli:**

*Inin amoxtonitli mochihua inic in tlacameh tlein quicentili in Tribunal Electoral de la Ciudad de México, ica ce huey tequitl quimelahuaihtoah nozo quimachtiah tlacameh itechpa yeh-yecoliz itenahuatilhual temahpilhuilztlitlahtocayotl ihuan quinpiah itenahuatil melahuatlahtoa ihuan cualli tlatzontequilztlitl tequitl.*

*Ica nochi achtopa oquilhuic, inic amoxtonitli ahmo quicentili in Tribunal Electoral de la Ciudad de México ma quitlapohuah nozo quicemixnehuatia in teilhuilztlitl, huel quitlachia noch cahuitl inelhuayo neneuhcayotl in tlatzontequilztlitl ihuan cualli tequitl tlein monequi.*

